

## Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació

*ORDRE 8/2011, de 2 de març, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es regulen les ajudes per a la consolidació de les marques de les empreses de la Comunitat Valenciana en els mercats internacionals per a l'exercici 2011.* [2011/2539]

La Generalitat, a través de l'IVEX, dóna suport a la internacionalització de les empreses de la Comunitat Valenciana, així com dels diferents sectors productius que integren el teixit empresarial en sintonia perfecta amb els objectius de la política de promoció econòmica, entre els quals s'inclou augmentar la presència activa de les nostres empreses en l'exterior a fi de guanyar posicions en els mercats internacionals.

En qualsevol procés d'internacionalització, la imatge adquireix una importància estratègica en el nou escenari com a element de diferenciació. Construir una marca és un procés a llarg termini que requereix molt d'esforç, dedicació i temps. Un procés que ha d'iniciar-se tenint clar cap a quin segment del mercat està dirigit el nostre producte, quina és la nostra veta de mercat i quina posició volem obtenir. I sobretot que volem transmetre.

Una marca prestigiosa sintetitza una part significativa de l'avantatge competitiu de l'empresa. A través de la seua expansió internacional, les marques contribueixen a la creació d'una imatge positiva dels respectius sectors i faciliten l'entrada a nous mercats d'altres empreses del mateix origen.

La protecció i promoció internacional de les marques és un factor clau de la nostra economia, ja que l'existència d'un nombre significatiu d'estes marques a escala internacional constitueix un clar indicatiu de la posició competitiva d'un país. Pel que fa a Espanya o a la Comunitat Valenciana, en este cas, estos actius intangibles són estratègics per a la necessària internacionalització de l'empresa espanyola i valenciana.

Este plantejament motiva l'aposta del Consell de donar suport a la consolidació de marques en els mercats internacionals, d'acord amb el que es recull en la línia 5.3 de l'Estratègia de Política Industrial 2010-2015 de la Generalitat Valenciana.

Este suport es materialitza en la creació d'un programa que incentive la consolidació de les marques en els mercats internacionals, a través d'una línia específica d'ajudes per a finançar el pla estratègic de comunicació, i que aglutine l'ajuda i l'assessorament continuus per a la seua creació i expansió internacional.

Per això, i en virtut de les facultats que m'atorguen l'article 28 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, en la modificació efectuada per la Llei 12/2007 de 20 de març, de la Generalitat, i l'article 47 del text refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat,

### ORDENE

#### *Article 1. Objecte i àmbit*

L'objecte de la present ordre és establir el règim de la concessió d'ajudes a fi d'incentivar la consolidació de les marques de les empreses de la Comunitat Valenciana, així com la seua promoció i defensa en els mercats internacionals, i contribuir a la realització d'accions que permeten incrementar-ne i consolidar-ne la presència en els principals mercats i millorar el nivell de competitivitat del nostre teixit productiu, d'acord amb les consignacions pressupostàries que per a l'exercici 2011 estableix la Llei 17/2010, de 30 de desembre, de Pressupostos de la Generalitat per a 2011.

#### *Article 2. Finançament de les ajudes*

1. Les ajudes establides en la present ordre es financen a càrrec de la línia pressupostària T5797, del capítol IV del programa 762.10, Comerç Exterior, per un import global màxim d'1.650.000,00 euros.

2. Les minorcions sobre les subvencions concedides inicialment podran destinar-se a pagament de recursos.

3. El règim d'ajudes s'aplicarà tal com es determina en els articles següents.

## Conselleria de Industria, Comercio e Innovación

*ORDEN 8/2011, de 2 de marzo, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se regulan las ayudas para la consolidación de las marcas de las empresas de la Comunitat Valenciana en los mercados internacionales para el ejercicio 2011.* [2011/2539]

La Generalitat, a través del IVEX, apoya la internacionalización de las empresas de la Comunitat Valenciana, así como de los diferentes sectores productivos que integran el tejido empresarial en sintonía perfecta con los objetivos de la política de promoción económica, entre los cuales figura el aumentar la presencia activa de nuestras empresas en el exterior, con el objeto de ganar posiciones en los mercados internacionales.

En todo proceso de internacionalización, la imagen cobra una importancia estratégica en el nuevo escenario como elemento de diferenciación. Construir una marca es un proceso a largo plazo que requiere mucho esfuerzo, dedicación y tiempo. Un proceso que debe iniciarse teniendo claro hacia qué segmento del mercado está dirigido nuestro producto, cuál es nuestro nicho de mercado y qué posicionamiento queremos obtener. Y sobre todo qué queremos transmitir.

Una marca prestigiosa sintetiza una parte significativa de la ventaja competitiva de la empresa. A través de su expansión internacional, las marcas contribuyen a la creación de una imagen positiva de sus respectivos sectores y facilitan la entrada a nuevos mercados de otras empresas del mismo origen.

Su protección y promoción internacional es un factor clave de nuestra economía, ya que la existencia de un número significativo de estas marcas a escala internacional constituye un claro indicio de la posición competitiva de un país. En el caso de España o de la Comunitat Valenciana, en este caso, estos activos intangibles son estratégicos para la necesaria internacionalización de la empresa española y valenciana.

Este planteamiento motiva la apuesta del Consell de apoyar la consolidación de marcas en los mercados internacionales, según se recoge en la línea 5.3 de la Estrategia de Política Industrial 2010-2015 de la Generalitat Valenciana,

Este apoyo se materializa en la creación de un programa que incentive la consolidación de las marcas en los mercados internacionales, a través de una línea específica de ayudas para financiar el plan estratégico de comunicación, y que aglutine el apoyo y asesoramiento continuos para su creación y expansión internacional.

Por ello, y en virtud de las facultades que me confiere el artículo 28 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell, en su modificación operada por la Ley 12/2007 de 20 de marzo, de la Generalitat, y el artículo 47 del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat

### ORDENO

#### *Artículo 1. Objeto y ámbito*

El objeto de la presente orden es establecer el régimen de la concesión de ayudas con el objeto de incentivar la consolidación de las marcas de las empresas de la Comunitat Valenciana así como su promoción y defensa en los mercados internacionales, y contribuir a la realización de acciones que permitan incrementar y consolidar la presencia de las mismas en los principales mercados mejorando el nivel de competitividad de nuestro tejido productivo, de acuerdo con las consignaciones presupuestarias que para el ejercicio 2011 establece la Ley 17/2010, de 30 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat para 2011.

#### *Artículo 2. Financiación de las ayudas*

1. Las ayudas establecidas en la presente orden se financian con cargo a la línea presupuestaria T5797, del capítulo IV del programa 762.10, Comercio Exterior, por un importe global máximo de 1.650.000,00 euros.

2. Las minorciones sobre las subvenciones concedidas inicialmente podrán destinarse a pago de recursos.

3. El régimen de ayudas será de aplicación tal como se determina en los siguientes artículos.

### *Article 3. Entitat col·laboradora*

1. De conformitat amb el que s'ha establert en l'article 47.4.a del Text Refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat i en l'article 12 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, el lliurament i la distribució dels fons públics als beneficiaris correspondrà a l'Institut Valencià de l'Exportació, IVEX, SA (en avant IVEX), en els termes i en les condicions que es preveuen en la present ordre. L'IVEX presentarà declaració responsable, firmada per l'òrgan competent, acreditativa de no estar sotmès a les prohibicions per a obtenir la condició d'entitat col·laboradora, assenyalades en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

2. L'IVEX, com a entitat col·laboradora, en virtut del conveni de col·laboració subscrit el 31 de juliol de 2008 entre la Generalitat, a través de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, i l'Institut Valencià de l'Exportació, IVEX, SA, per a la gestió d'ajudes de la Direcció General d'Internacionalització, haurà de complir les obligacions que s'establixen en l'article 47.4.a del text refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat i en l'article 15 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

### *Article 4. Beneficiaris de les ajudes*

1. Podran acollir-se a les ajudes previstes en la present ordre les empreses amb personalitat jurídica pròpia i domicili social a la Comunitat Valenciana que desenvolupen en l'exterior una política de consolidació d'imatge de marca i de diferenciació de producte, sempre que la inversió mínima anual susceptible de suport en accions dirigides a consolidar la seua imatge de marca en el mercat o mercats seleccionats siga de 30.000,00 euros.

2. Queden excloses les comunitats de béns i les societats civils, així com les associacions, fundacions, administracions públiques i, en general, les entitats sense ànim de lucre.

### *Article 5. Accions susceptibles de suport i despeses subvencionables*

1. Les ajudes establides podran anar destinades a les actuacions que tinguen per objecte la consolidació i promoció de marques de les empreses de la Comunitat Valenciana en mercats internacionals.

2. Podran tenir la consideració de despeses subvencionables les relatives a les despeses de promoció que a continuació s'indiquen:

- Publicitat en mitjans estrangers.
- Publicitat en línia.
- Material promocional adaptat al mercat objectiu. Tindran la consideració de despeses elegibles aquelles despeses relacionades amb la creativitat, el disseny gràfic i l'edició del material, específicament realitzat per al posicionament de la marca en el mercat de destinació, amb un límit de despesa elegible per este concepte de 50.000,00 euros.
- Despeses de realització d'audiovisuales.
- Despeses de contractació de promotors i demostradors.
- Exposicions permanents, incloses les despeses de lloguer d'espai en grans magatzems, tendes especialitzades i altres llocs comercials.
- Despeses vinculades a l'organització de desfilades.
- Jornades informatives o promocionals.
- Despeses de relacions públiques i comunicació, excloent-ne expressament les convencions o esdeveniments dirigits a la xarxa de vendes o distribuïdors locals.

Queden excloses expressament de les despeses de promoció subvencionables les despeses relacionades amb participacions en fires i estudis de mercat, catàlegs d'empresa, despeses d'homologació i certificació, així com despeses de desenvolupament d'aplicacions informàtiques i adquisició de dominis en Internet.

3. Només serà subvencionable l'IVA satisfet per l'adquisició de béns i servicis quan el beneficiari presente certificat actualitzat, expedit per l'Agència Estatal d'Administració Tributària, d'exempció o no subjecció al dit impost, o acredite documentalment que l'import de l'impost forma part del cost de l'actuació subvencionable i no serà susceptible de recuperació o compensació.

4. No s'admetran la subcontractació, el subarrendament, ni qualsevol negoci jurídic que implique la gestió o execució de tot o de part de

### *Artículo 3. Entidad colaboradora*

1. De conformidad con lo establecido en el artículo 47.4.a del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat, y el artículo 12 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la entrega y distribución de los fondos públicos a los beneficiarios corresponderá al Instituto Valenciano de la Exportación, IVEX, SA (en adelante IVEX), en los términos y en las condiciones que se prevén en la presente orden. El IVEX presentará declaración responsable, firmada por el órgano competente, acreditativa de no estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de entidad colaboradora, señaladas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2. El IVEX, como entidad colaboradora, en virtud del Convenio de Colaboración suscrito el 31 de julio de 2008 entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación y el Instituto Valenciano de la Exportación, IVEX, SA, para la gestión de ayudas de la Dirección General de Internacionalización, deberá cumplir las obligaciones que se establecen en el artículo 47.4 a del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat y el artículo 15 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

### *Artículo 4. Beneficiarios de las ayudas*

1. Podrán acogerse a las ayudas previstas en la presente orden las empresas con personalidad jurídica propia y domicilio social en la Comunidad Valenciana, que desarrollen en el exterior, una política de consolidación de imagen de marca y de diferenciación de producto, siempre y cuando la inversión mínima anual apoyable en acciones dirigidas a consolidar su imagen de marca en el mercado o mercados seleccionados, sea de 30.000,00 euros.

2. Quedan excluidas las comunidades de bienes y las sociedades civiles, así como las asociaciones, fundaciones, administraciones públicas y en general, las entidades sin ánimo de lucro.

### *Artículo 5. Acciones apoyables y gastos subvencionables*

1. Las ayudas establecidas podrán ir destinadas a las actuaciones que tengan por objeto la consolidación y promoción de marcas de las empresas de la Comunitat Valenciana en mercados internacionales.

2. Podrán tener la consideración de gastos subvencionables los relativos a los gastos de promoción que a continuación se citan:

- Publicidad en medios extranjeros.
- Publicidad on line.
- Material promocional adaptado al mercado objetivo. Tendrán la consideración de gastos elegibles aquellos gastos relacionados con la creatividad, diseño gráfico y edición del material, específicamente realizado para el posicionamiento de la marca en el mercado de destino, siendo el límite de gasto elegible por este concepto de 50.000,00 euros.
- Gastos de realización de audiovisuales.
- Gastos de contratación de promotores y demostradores.
- Exposiciones permanentes que incluirán los gastos de alquiler de espacio en grandes almacenes, tiendas especializadas y otros lugares comerciales.
- Gastos vinculados a la organización de desfiles.
- Jornadas informativas o promocionales.
- Gastos de relaciones públicas y comunicación, excluyendo expresamente las convenciones o eventos dirigidos a la red de ventas o distribuidores locales.

Quedan excluidos expresamente de los gastos de promoción subvencionables los gastos relacionados con participaciones en ferias y estudios de mercado, catálogos de empresa, gastos de homologación y certificación, así como gastos de desarrollo de aplicaciones informáticas y adquisición de dominios en Internet.

3. Sólo será subvencionable el IVA satisfecho por la adquisición de bienes y servicios cuando el beneficiario presente certificación actualizada, expedida por la Agencia Estatal de Administración Tributaria, de exención o no sujeción a dicho impuesto o acredite documentalmente que el importe del impuesto forma parte del coste de la actuación subvencionable, no siendo susceptible de recuperación o compensación.

4. No se admitirá la subcontractación, el subarriendo, ni cualquier negocio jurídic que suponga la gestión o ejecución de todo o parte de

l'activitat objecte de la subvenció per un proveïdor extern de servicis, qualsevol que en siga la forma jurídica.

Queda exclosa de l'esmentada prohibició la gestió o l'execució de tot o part de l'activitat objecte de la subvenció per empreses que tinguen la condició de filials de l'empresa beneficiària, sempre que la seua participació en esta siga de com a mínim un 50% i que s'obtinga prèviament l'autorització de la Direcció General d'Internacionalització a sol·licitud de l'empresa beneficiària, la qual haurà d'acreditar, a través de declaració responsable, que la contractació es fa d'acord amb les condicions normals de mercat, de conformitat amb el que s'ha disposat en l'article 29, 7, d) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

5. Podran concedir-se subvencions per a finançar les despeses relatives a un nombre màxim d'una acció per empresa.

6. Les ajudes previstes en la present ordre podran arribar fins al 60% del cost de les accions previstes per a l'any 2011, corresponent a les partides anteriorment esmentades.

#### *Article 6. Presentació de sol·licituds i termini. Documentació*

1. Les sol·licituds i la documentació annexa per a l'obtenció de les ajudes regulades per la present ordre hauran de dirigir-se a la Direcció General d'Internacionalització i presentar-se mitjançant l'imprés normalitzat en el Registre General de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació (carrer de Colom, 32, 46004 València), o mitjançant qualsevol altra de les formes previstes en l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. En el cas que s'opte per presentar la sol·licitud en una oficina de correus, haurà de fer-se en sobre obert perquè siga datada i segellada per l'oficina de correus abans de ser certificada.

2. L'imprés normalitzat de sol·licitud s'haurà d'omplir utilitzant l'aplicació dissenyada per a estes ajudes que apareix en la pàgina web de l'IVEX, <www.ivex.es>, o bé omplint un imprés facilitat per l'IVEX.

3. Els sol·licitants podran trametre a l'IVEX la seua sol·licitud i la resta de documents electrònics de forma provisional, via Internet, utilitzant l'aplicació informàtica mencionada en l'apartat 2.

4. Este enviament haurà de convalidar-se mitjançant la presentació de l'imprés de sol·licitud i la documentació annexa en el lloc establert en l'apartat 1, dins del termini indicat en l'apartat 8 del present article.

La presentació de la sol·licitud porta implícita l'acceptació de les bases d'esta convocatòria.

5. Les sol·licituds hauran d'anar acompanyades de la documentació següent que a continuació s'indica:

a) Autorització expressa a la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació perquè comprove les dades d'identitat del sol·licitant o, en cas que es tracte d'una persona jurídica, del seu representant, de conformitat amb el Decret 165/2010, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual s'establixen mesures de simplificació i de reducció de càrregues administratives en els procediments gestionats per l'administració de la Generalitat i el seu sector públic. No obstant això, si de la comprovació efectuada resultara alguna discordança amb les dades facilitades pel mateix interessat, l'òrgan instructor estarà facultat per a aclarir-la. Si el sol·licitant no hi presta el seu consentiment, haurà d'aportar fotocòpia del document nacional d'identitat.

a.1) En el cas de societats la inscripció de les quals en el Registre Mercantil siga obligatòria:

– Fotocòpia compulsada del CIF de l'entitat.

L'IVEX obtindrà la informació relativa a la personalitat jurídica del sol·licitant i els poders del representant del Registre Mercantil, si bé podrà demanar directament al sol·licitant la presentació d'algun document concret.

a.2) En el cas de societats la inscripció de les quals en el Registre Mercantil no siga obligatòria:

– Fotocòpia compulsada del CIF de l'entitat.

– Fotocòpia de l'escriptura de constitució de l'entitat o de la que continga l'articulat complet dels seus estatuts vigents.

– Fotocòpia del poder de representació.

En el cas que les fotocòpies compulsades a aportar ja estigueren en poder de l'IVEX, podrà aportar-se declaració de vigència segons model que pot descarregar-se de la pàgina web de l'IVEX <www.ivex.es>.

la actividad objeto de la subvención por un proveedor externo de servicios cualquiera que sea su forma jurídica

Queda excluida de dicha prohibición la gestión o ejecución de todo o parte de la actividad objeto de la subvención por empresas que tengan la condición de filiales de la empresa beneficiaria, siempre que su participación en la misma sea de al menos un 50% y que se obtenga previamente la autorización de la Dirección General de Internacionalización, a solicitud de la empresa beneficiaria, quien deberá acreditar a través de declaración responsable que la contratación se realiza de acuerdo con las condiciones normales de mercado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29, 7, d) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

5. Podrán concederse subvenciones para financiar los gastos relativos a un número máximo de una acción por empresa.

6. Las ayudas previstas en la presente orden podrán alcanzar hasta el 60% del coste de las acciones previstas para el año 2011, correspondiente a las partidas anteriormente citadas.

#### *Artículo 6. Presentación de solicitudes y plazo. Documentación*

1. Las solicitudes y la documentación anexa para la obtención de las ayudas reguladas por la presente orden, deberán dirigirse a la Dirección General de Internacionalización y presentarse mediante el impreso normalizado en el Registro General de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación (calle Colón, 32 46004 Valencia), o en cualesquiera otra de las formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. En el caso de que se optara por presentar la solicitud en una Oficina de Correos, deberá hacerse en sobre abierto para que sea fechada y sellada por la Oficina de Correos antes de ser certificada.

2. El impreso normalizado de solicitud se cumplimentará utilizando la aplicación diseñada para estas ayudas que aparece en la página web del IVEX, <www.ivex.es>, o bien cumplimentando un impreso facilitado por el IVEX.

3. Los solicitantes podrán remitir al IVEX su solicitud y los demás documentos electrónicos de forma provisional vía internet, utilizando la aplicación informática mencionada en el apartado 2.

4. Este envío deberá convalidarse mediante la presentación del impreso de solicitud y documentación anexa en el lugar establecido en el apartado 1, dentro del plazo indicado en el apartado 8 del presente artículo.

La presentación de la solicitud lleva implícita la aceptación de las bases de esta convocatoria.

5. Las solicitudes deberán acompañarse de la siguiente documentación que a continuación se relaciona:

a) Autorización expresa a la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación para que esta compruebe los datos de identidad del solicitante o, en caso de tratarse de una persona jurídica, de su representante, de conformidad con el Decreto 165/2010, de 8 de octubre, del Consell, por el que se establecen medidas de simplificación y de reducción de cargas administrativas en los procedimientos gestionados por la administración de la Generalitat y su sector público. No obstante si de la comprobación efectuada resultase alguna discordança con los datos facilitados por el propio interesado, el órgano instructor estará facultado para aclararla. Si el solicitante no presta su consentimiento, deberá aportar fotocopia del documento nacional de identidad.

a.1) En el caso de sociedades cuya inscripción en el Registro Mercantil sea obligatoria:

– Fotocopia compulsada del CIF de la entidad.

El IVEX obtendrá la información relativa a la personalidad jurídica del solicitante y los poderes del representante del Registro Mercantil, si bien podrá requerir directamente al solicitante la presentación de algún documento concreto.

a.2) En el caso de sociedades cuya inscripción en el Registro Mercantil no sea obligatoria:

– Fotocopia compulsada del CIF de la entidad.

– Fotocopia de la escritura de constitución de la entidad, o de la que contenga el articulado completo de sus estatutos vigentes.

– Fotocopia del poder de representación.

En el caso de que las fotocopias compulsadas a aportar ya obrasen en poder del IVEX, podrá aportarse declaración de vigencia, según modelo que puede descargarse de la página web del IVEX <www.ivex.es>.



sempre que no hagen transcorregut més de cinc anys des de l'acabament del procediment al qual corresponguen i que no hagen experimentat cap variació.

a.3) Si és el cas, documentació addicional necessària per a acreditar el compliment dels requisits de l'article 4.1 d'esta ordre.

b) Memòria descriptiva de l'actuació per a la qual se sol·licita l'ajuda i pressupostos detallats per partides i per exercicis, en cas de projectes plurianuals.

c) Dades de domiciliació bancària segons model facilitat a l'efecte (fitxa de manteniment de tercers), llevat que s'hagen presentat amb anterioritat davant la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació i no hagen experimentat variació, acompanyades del certificat de titularitat del compte corrent bancari.

d) Acreditació que el sol·licitant de la subvenció es troba al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i davant la Seguretat Social. La presentació de la sol·licitud comportarà, llevat de denegació expressa del sol·licitant, l'autorització a l'òrgan gestor per a demanar els certificats a emetre per l'Agència Estatal d'Administració Tributària, per la Tresoreria General de la Seguretat Social i per la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació que acrediten el compliment pel sol·licitant de les seues obligacions tributàries i amb la Seguretat Social, en els termes establits en l'Ordre de 30 de maig de 1996, de la Conselleria d'Economia i Hisenda, i en els articles 18 i 19 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions. En cas de denegació expressa del sol·licitant, este acreditarà el compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social mitjançant l'aportació dels certificats corresponents. En qualsevol cas, l'IVEX els podrà requerir directament si la informació obtinguda presenta alguna incidència.

e) Declaració responsable sobre ajudes d'estat obtingudes per als mateixos costos subvencionables, i ajudes de *minimis* concedides per qualsevol projecte al sol·licitant en l'exercici fiscal actual i en els dos anteriors, amb indicació d'import, organisme, data de concessió, règim d'ajudes en què s'empara i objectiu de l'ajuda i costos subvencionats; o, si és el cas, declaració de no haver-ne rebut cap. Així mateix, es declararà la intensitat màxima autoritzada per la Unió Europea per a cada ajuda d'estat concedida per als mateixos costos subvencionables i s'indicarà el percentatge que representa cada ajuda percebuda respecte als costos subvencionables. (Model disponible en la pàgina web <[www.ivex.es](http://www.ivex.es)>)

f) Declaració responsable que acredite que el sol·licitant no està sotmés a les prohibicions per a obtenir la condició de persona beneficiària establides en l'article 13 de la LGS, no és deutor de la Generalitat per reintegrament de subvencions, complix els requisits exigits en la normativa reguladora, disposa de la documentació que així ho acredita i es compromet a mantenir-ne el compliment fins a l'acabament del procediment. (Model disponible en la pàgina web <[www.ivex.es](http://www.ivex.es)>)

g) Declaració responsable del compliment de la normativa sobre integració laboral de persones amb discapacitat o, si és el cas, d'estar-ne exempt.

h) Declaració responsable acreditativa que l'empresa no està en crisi.

i) Si és el cas, documentació acreditativa de les circumstàncies rellevants per a la valoració de l'expedient.

Els documents indicats en els apartats f i g se presentaran una única vegada i seran comuns per a totes les sol·licituds corresponents a les ordres d'ajudes que publique la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació i siguen tramitades per l'IVEX en l'exercici 2011.

6. Quan la sol·licitud no reunisca els requisits assenyalats en l'article 70 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, o no s'adjunte la documentació que d'acord amb esta ordre resulte exigible, o es considere necessària per a resoldre, l'IVEX demanarà a l'interessat que en el termini de 10 dies esmene la falta o adjunte els documents preceptius, amb indicació que si no ho fa així, es considerarà desistit de la seua petició, després de la resolució prèvia que haurà de ser dictada en els termes previstos en l'article 42 de l'esmentada llei.

Els requeriments a què es fa referència en este article, així com qualsevol altre que poguera realitzar-se, s'efectuaran per fax o per correu electrònic al número de fax o l'adreça indicada pel sol·licitant en la

es>, siempre y cuando no hayan transcurrido más de cinco años desde la finalización del procedimiento al que correspondan y no hayan sufrido variación alguna.

a.3) En su caso, documentación adicional necesaria para acreditar el cumplimiento de los requisitos del artículo 4.1 de esta orden.

b) Memoria descriptiva de la actuación para la que se solicita la ayuda y presupuestos detallados por partidas y por ejercicios en caso de proyectos plurianuales.

c) Datos de domiciliación bancaria según modelo facilitado al efecto (ficha de mantenimiento de terceros), salvo si se han presentado con anterioridad ante la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación y no han experimentado variación, acompañándose del certificado de titularidad de la cuenta corriente bancaria.

d) Acreditación de que el solicitante de la subvención se encuentra al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social. La presentación de la solicitud conllevará, salvo denegación expresa del solicitante, la autorización al órgano gestor para recabar los certificados a emitir por la Agencia Estatal de Administración Tributaria, por la Tesorería General de la Seguridad Social y por la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo que acrediten el cumplimiento por el solicitante de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, en los términos establecidos en la Orden de 30 de mayo de 1996, de la Conselleria de Economía y Hacienda, y en los artículos 18 y 19 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones. En caso de denegación expresa del solicitante, éste acreditará el cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social mediante la aportación de las certificaciones correspondientes. En cualquier caso el IVEX podrá requerirles directamente si la información obtenida presenta alguna incidencia.

e) Declaración responsable sobre ayudas de Estado obtenidas para los mismos costos subvencionables, y ayudas de *minimis* concedidas por cualquier proyecto al solicitante en el ejercicio fiscal corriente y en los dos anteriores, con indicación de importe, organismo, fecha de concesión, régimen de ayudas en que se ampara y objetivo de la ayuda y costos subvencionados; o, en su caso, declaración de no haber recibido ninguna. Asimismo, se declarará la intensidad máxima autorizada por la Unión Europea para cada ayuda de Estado concedida para los mismos costos subvencionables, y se indicará el porcentaje que representa cada ayuda percibida respecto a los costos subvencionables (Modelo disponible en la página web <[www.ivex.es](http://www.ivex.es)>).

f) Declaración responsable que acredite que el solicitante no está incurso en las prohibiciones para obtener la condición de persona beneficiaria establecidas en el artículo 13 de la LGS, no es deutor de la Generalitat por reintegro de subvenciones, cumple con los requisitos exigidos en la normativa reguladora, dispone de la documentación que así lo acredita y se compromete a mantener su cumplimiento hasta la finalización del procedimiento (Modelo disponible en la página web <[www.ivex.es](http://www.ivex.es)>)

g) Declaración responsable sobre el cumplimiento de la normativa sobre integración laboral de personas con discapacidad, o en su caso de estar exento.

h) Declaración responsable acreditativa de que la empresa no está en crisis.

i) En su caso, documentación acreditativa de las circunstancias relevantes para la valoración del expediente.

Los documentos indicados en los apartados f y g se presentarán una única vez, siendo comunes para todas las solicitudes correspondientes a las órdenes de ayudas que publique la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación y sean tramitadas por el IVEX en el ejercicio 2011.

6. Cuando la solicitud no reúna los requisitos señalados en el artículo 70 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o no se acompañe la documentación que de acuerdo con esta orden resulte exigible, o se considere necesaria para resolver, el IVEX requerirá al interesado para que en el plazo de 10 días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la citada ley.

Los requerimientos a los que se hace referencia en este artículo, así como cualquier otro que pudiera realizarse, se efectuarán por fax o por correo electrónico al número de fax o la dirección indicada por el

sol·licitud normalitzada, sempre que quede constància de la recepció per aquell.

7. Els sol·licitants podran haver iniciat l'execució dels seus projectes a partir de l'1 de gener de 2011 o fer-ho a partir de la sol·licitud, sense esperar que la concessió de l'ajuda es produïska i sense que això prejutge la decisió que finalment s'hi adopte.

8. El termini de presentació de sol·licituds inclourà des de l'endemà de la publicació de la present ordre en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* fins al 15 d'abril de 2011.

#### *Article 7. Projectes plurianuals*

Quan es tracte d'un projecte amb caràcter plurianual:

– Haurà d'indicar-se en la memòria tècnica la motivació del caràcter plurianual del projecte i quines accions es preveu realitzar en cada exercici.

– La memòria tècnica haurà d'especificar quin import de les despeses elegibles correspon a cada un dels exercicis.

– Les sol·licituds d'ajuda hauran de presentar-se en els distints exercicis en què s'executarà el projecte sol·licitat i quedaran supeditades a l'existència d'un programa que empare el projecte proposat, als resultats aconseguits en l'exercici anterior i al resultat del procés de concurrència competitiva.

#### *Article 8. Criteris d'avaluació de sol·licituds*

1. El procediment de concessió de les subvencions es tramitarà en règim de concurrència competitiva, d'acord amb el que s'ha establert en l'article 22 de la Llei 38/2003, General de Subvencions, que es realitzarà mitjançant comparació de les sol·licituds presentades, amb l'objectiu d'establir una prelació entre estes.

2. Per a la valoració de les ajudes s'aplicaran els següents criteris en la proporció que s'especifica per a cadascun:

A) Qualitat del projecte: 40%

a) Solidesa i coherència de la memòria.

b) Caràcter innovador i diversificador.

c) Impacte positiu sobre el sector.

B) Viabilitat del projecte: 20%.

a) Viabilitat tècnica.

b) Viabilitat economicofinancera.

C) Característiques de l'empresa sol·licitant: 20%.

a) Esforç de promoció exterior d'acord amb els recursos de l'empresa.

b) La realització de noves activitats per a promoure la seua marca.

D) Adequació a les línies de la política industrial de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació: 20%

2. Si es hi haguera empat, s'atorgarà preferència per a la concessió de l'ajuda a aquells sol·licitants que acrediten ocupar, amb anterioritat a l'entrada en vigor de la present ordre, un percentatge més gran de treballadors amb discapacitat en relació amb les seues plantilles respectives, o es comprometen a contractar un percentatge més gran de treballadors amb discapacitat durant el desenvolupament de l'acció subvencionada. La preferència serà aplicable en la forma prevista en l'article 6 del Decret 279/2004, del Consell.

#### *Article 9. Resolució de la concessió d'ajudes*

1. l'IVEX podrà demanar al sol·licitant l'aportació addicional d'altres documents o dades aclaridors que estime necessaris per a emetre resolució sobre la sol·licitud presentada.

2. Vista la proposta formulada per la Comissió de Valoració, integrada per personal tècnic de l'IVEX i elevada a través de la Direcció General d'Internacionalització, com a òrgan instructor, al conseller d'Indústria, Comerç i Innovació i vicepresident primer del Consell, este dictarà una resolució de concessió de l'ajuda que fixarà expressament la quantia i incorporarà, si és el cas, les condicions, obligacions i determinacions accessòries a què haja d'ajustar-se el beneficiari.

3. Així mateix, podran establir-se terminis parcials perquè el beneficiari execute com a mínim un determinat percentatge del projecte i per a la justificació del compliment d'altres condicions.

4. L'IVEX podrà valorar en cada cas si considera degudament motivat el caràcter plurianual del projecte per al qual se sol·licita l'ajuda.

solicitante en la sol·licitud normalitzada, siempre que quede constancia de la recepción por aquél.

7. Los solicitantes podrán haber iniciado la ejecución de sus proyectos a partir del 1 de enero de 2011 o hacerlo a partir de la solicitud, sin esperar a que la concesión de la ayuda se produzca y sin que ello prejuzgue la decisión que finalmente se adopte.

8. El plazo de presentación de solicitudes comprenderá desde el día siguiente al de la publicación de la presente orden en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* hasta el 15 de abril de 2011.

#### *Artículo 7. Proyectos plurianuales*

Quando se trate de un proyecto con carácter plurianual:

– Deberá indicarse en la memoria técnica la motivación del carácter plurianual del proyecto y que acciones se prevé realizar en cada ejercicio.

– La memoria técnica deberá especificar que importe de los gastos elegibles corresponden a cada uno de los ejercicios.

– Las solicitudes de ayuda deberán presentarse en los distintos ejercicios en los que vaya a ejecutarse el proyecto solicitado, quedando supeditadas a la existencia de un programa que ampare el proyecto propuesto, a los resultados alcanzados en el ejercicio anterior y al resultado del proceso de concurrència competitiva.

#### *Artículo 8. Criterios de evaluación de solicitudes*

1. El procedimiento de concesión de las subvenciones se tramitará en régimen de concurrència competitiva, de acuerdo con lo establecido en el artículo 22 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, que se realizará mediante comparación de las solicitudes presentadas, con el objetivo de establecer una prelación entre las mismas.

2. Para la valoración de las ayudas se aplicarán los siguientes criterios en la proporció que se especifica para cada uno de ellos:

A) Calidad del proyecto: 40%

a) Solidez y coherencia de la memoria.

b) Carácter innovador y diversificador.

c) Impacto positivo sobre el sector.

B) Viabilidad del proyecto: 20%.

a) Viabilidad técnica.

b) Viabilidad económica-financiera.

C) Características de la empresa solicitante: 20%.

a) Esfuerzo de promoción exterior en base a los recursos de la empresa.

b) La realización de nuevas actividades para promocionar su marca.

D) Adequación a las líneas de la política industrial de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación: 20%.

2. Si se produjera empate, se otorgará preferencia para la concesión de la ayuda a aquellos solicitantes que acrediten ocupar, con anterioridad a la entrada en vigor de la presente orden, mayor porcentaje de trabajadores discapacitados en relación con sus plantillas respectivas o se comprometan a contratar un porcentaje mayor de trabajadores discapacitados durante el desarrollo de la acción subvencionada. La preferencia será aplicable en la forma prevista en el artículo 6 del Decreto 279/2004, del Consell.

#### *Artículo 9. Resolución de la concesión de ayudas*

1. El IVEX podrá recabar del solicitante la aportación adicional de otros documentos o datos aclaratorios que estime necesarios para resolver sobre la sol·licitud presentada.

2. Vista la propuesta formulada por la comisión de valoración, integrada por personal técnico del IVEX y elevada a través de la Dirección General de Internacionalización, como órgano instructor, al conseller de Industria, Comercio e Innovación y Vicepresidente primero del Consell, éste dictará resolución de concesión de la ayuda, fijando expresamente la cuantía e incorporando, en su caso, las condiciones, obligaciones y determinaciones accesorias a que deba sujetarse el beneficiario.

3. Asimismo, podrán establecerse plazos parciales para que el beneficiario ejecute como mínimo un determinado porcentaje del proyecto y para la justificació del cumplimiento de otras condiciones.

4. El IVEX podrá valorar en cada caso si considera debidamente motivado el carácter plurianual del proyecto para el cual se solicita la ayuda.

En la resolució de concessió es comprometrà únicament l'import de l'ajuda per a l'exercici 2011 i es fixarà la quantia de la despesa a justificar enguany.

5. El termini màxim per a resoldre i notificar la resolució procedent serà de sis mesos, comptats des de la data de finalització del termini de presentació de sol·licituds.

6. Transcorregut el termini sense que s'hi haja notificat resolució expressa, s'entendrà desestimada per silenci administratiu la sol·licitud de concessió de l'ajuda, sense perjudici de l'obligació de resoldre de l'article 43.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment Administratiu Comú.

7. La resolució es notificarà als interessats en els termes previstos en l'article 58 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

8. De conformitat amb el que s'ha establert en els articles 107, 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, i 10, 14, 44 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juny, Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa, les resolucions a què es refereixen els paràgrafs anteriors esgoten la via administrativa i contra estes podrà interposar-se recurs de reposició davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes, o recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos, a comptar en ambdós casos des de l'endemà de la notificació de la resolució corresponent o des del dia següent al dia en què es produïren els efectes del silenci administratiu.

9. Les subvencions concedides seran publicades en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, amb indicació de convocatòria, programa i crèdit pressupostari a què s'imputen, beneficiari, quantitat concedida i finalitat o finalitats de la subvenció.

#### *Article 10. Resolució d'incidències*

L'òrgan competent per a la concessió de les ajudes previstes en la present ordre resoldrà les incidències que es produïsquen amb posterioritat a l'esmentada concessió i, en especial, els supòsits de:

- Canvis de titularitat.
- Pròrrogues per a l'execució del projecte i per al compliment de les condicions particulars de la concessió, amb caràcter excepcional.
- Modificacions justificades del projecte inicial.
- Pròrrogues del termini per a l'aportació de documents acreditatius de l'execució del projecte a efectes de justificació de l'ajuda.

#### *Article 11. Control de les accions*

La Direcció General d'Internacionalització, en col·laboració amb el IVEX, realitzarà el control i seguiment de les accions a través de les comprovacions que considere necessàries.

#### *Article 12. Justificació de les ajudes*

1. La justificació de les ajudes s'efectuarà una vegada executat el projecte en la totalitat o en les fases previstes, d'acord amb la sol·licitud presentada i en els termes fixats per a la concessió de l'ajuda.

2. Als efectes del que estableix el punt anterior, els beneficiaris, en el termini d'un mes des de l'execució del projecte en la totalitat o en les fases previstes, i en tot cas fins al 7 d'octubre de 2011, i llevat que per circumstàncies concurrents s'establisca un termini distint en la resolució de concessió de l'ajuda, hauran de presentar:

- a) Memòria de les activitats realitzades, justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació dels resultats obtinguts.
- b) Relació de justificants amb detall de les actuacions realitzades a què dona suport esta subvenció i amb indicació de cada una de les despeses incurrides, amb identificació del creditor i del document, l'import i la data d'emissió. (Model disponible en la pàgina web <www.ivex.es>)
- c) Acreditació de l'import, la procedència i l'aplicació dels fons propis i d'altres subvencions i ingressos amb què, a més de la subvenció,

En la resolució de concessió se comprometrà únicament el importe de la ajuda para el ejercicio 2011 y se fijará la cuantía del gasto a justificar en este año.

5. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución procedente, será de seis meses contados desde la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

6. Transcurrido el plazo sin que haya notificado resolución expresa, se entenderá desestimada por silencio administrativo la solicitud de concesión de la ayuda, sin perjuicio de la obligación de resolver del artículo 43.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

7. La resolución se notificará a los interesados en los términos previstos en el artículo 58 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

8. De conformidad con lo establecido en los artículos 107, 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, y 10, 14, 44 y 46 de la Ley 29 /1998, de 13 de junio, Reguladora de la Jurisdicción Contenciosa-Administrativa, las resoluciones a que se refieren los párrafos anteriores agotan la vía administrativa y contra ellas podrá interponerse recurso de reposición ante el órgano que dictó el acto, en el plazo de un mes o recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, en el plazo de dos meses a contar en ambos casos desde el día siguiente al de la notificación de la resolución correspondiente o desde el día siguiente al que se produjeran los efectos del silencio administrativo.

9. Las subvenciones concedidas serán publicadas en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, con expresión de la convocatoria, del programa y crédito presupuestario al que se imputen, beneficiario, cantidad concedida y finalidad o finalidades de la subvención.

#### *Artículo 10. Resolución de incidencias*

El órgano competente para la concesión de las ayudas contempladas en la presente orden, resolverá las incidencias que se produzcan con posterioridad a dicha concesión, y en especial los supuestos de:

- Cambios de titularidad.
- Prórrogas para la ejecución del proyecto y para el cumplimiento de las condiciones particulares de la concesión, con carácter excepcional.
- Modificaciones justificadas del proyecto inicial.
- Prórrogas del plazo para la aportación de documentos acreditativos de la ejecución del proyecto a los efectos de justificación de la ayuda.

#### *Artículo 11. Control de las acciones*

La Dirección General de Internacionalización, en colaboración con el IVEX, realizará el control y seguimiento de las acciones a través de las comprobaciones que considere necesarias.

#### *Artículo 12. Justificación de las ayudas*

1. La justificación de las ayudas se efectuará una vez ejecutado el proyecto en su totalidad o en las fases previstas, de acuerdo con la solicitud presentada y en los términos fijados para la concesión de la ayuda.

2. A los efectos de lo establecido en el punto anterior, los beneficiarios, en el plazo de un mes desde la ejecución del proyecto en su totalidad o en las fases previstas, y en todo caso hasta el 7 de octubre de 2011, y salvo que por circunstancias concurrentes se determine un plazo distinto en la resolución de concesión de la ayuda, deberán presentar:

- a) Memoria de las actividades realizadas, justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de los resultados obtenidos.
- b) Relación de justificantes con detalle de las actuaciones realizadas apoyadas por esta subvención y con indicación de cada uno de los gastos incurridos, con identificación del acreedor y del documento, su importe y fecha de emisión (Modelo disponible en la página web [www.ivex.es](http://www.ivex.es)).
- c) Acreditación del importe, procedencia y aplicación de los fondos propios y de otras subvenciones e ingresos con los que, además



hagen sigut finançades les actuacions. Amb esta finalitat, el beneficiari haurà de presentar una declaració responsable detallada. (Modelo disponible en la pàgina web <www.ivex.es>).

d) Originals o còpies compulsades dels justificants de les despeses realitzades: factures i la resta de documents de valor probatori equivalent, amb validesa en el tràfic juridicocomercial o amb eficàcia administrativa, justificatius de la despesa efectuada, expedits d'acord amb la normativa vigent. Les factures hauran d'incloure les dades formals que exigix per a la seua expedició el Reial Decret 1.496/2003, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament que regula les obligacions de facturació, i es modifica el Reglament de l'Impost sobre el Valor Afegit.

A efectes de justificació, es considera que la despesa subvencionable s'ha efectuat encara que les factures no hagen sigut efectivament pagades amb anterioritat a la data de justificació. No obstant això, les factures en moneda estrangera hauran d'anar acompanyades de justificant bancari acreditatiu del canvi al qual s'efectua el pagament de la factura.

En el cas que la documentació acreditativa de les despeses realitzades estiga redactada en idiomes diferents del castellà, valencià, anglès o francès, el beneficiari haurà d'aportar traducció de l'esmentada documentació al castellà o valencià. L'empresa haurà de certificar la veracitat de la traducció aportada.

En el cas que l'execució de l'acció siga duta a terme per una empresa filial, sense perjudici de la justificació a través de la factura que esta haja d'expedir a nom de l'empresa beneficiària, hauran d'aportar-se els justificants (factures i la resta de documents de valor probatori equivalent) de les despeses realitzades per l'empresa filial.

e) Acreditació, si és el cas, del compliment de les obligacions i condicions que s'hagueren establert en la resolució.

f) Quan l'import de la despesa subvencionable supere la quantia de 12.000 euros en el supòsit de prestació de servicis per empreses de consultoria o assistència tècnica, el beneficiari haurà d'aportar també justificació d'haver sol·licitat com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors, o que per les especials característiques de les despeses subvencionables no hi haja al mercat suficient nombre d'entitats que suministren o presten el servici, i justificació de la que s'ha triat quan no recaiga en la proposta econòmica més avantatjosa, llevat que la despesa s'haguera realitzat amb anterioritat a la sol·licitud de la subvenció.

g) En el cas que el beneficiari haja denegat expressament el seu consentiment perquè la Conselleria obtinga directament els corresponents certificats telemàtics, acreditació que el beneficiari es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i amb la Seguretat Social. L'article 23.3 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, estableix que el termini màxim de validesa dels certificats acreditatius del compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social és de sis mesos, comptats des de la data de l'expedició.

3. L'IVEX podrà requerir la informació addicional que en cada cas estime necessària per a acreditar el compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció.

Quan s'observe l'existència de defectes esmenables en la documentació justificativa presentada pel beneficiari, se li comunicarà perquè en el termini de deu dies procedisca a corregir-los.

Els requeriments a què es fa referència en este article, així com qualsevol altre que poguera realitzar l'IVEX, s'efectuaran per fax o correu electrònic al número o a l'adreça que s'indiquen en la sol·licitud i es guardarà constància de la recepció per part de l'interessat.

4. L'IVEX analitzarà la documentació justificativa de la realització de les accions previstes en la present ordre i elaborarà el corresponent informe tècnic que s'elevant a la Direcció General d'Internacionalització amb caràcter previ a l'expedició dels certificats de comprovació i aprovació dels justificants i de la proposta de pagament, la minoració o la revocació de la subvenció concedida, si és el cas.

#### *Article 13. Obligacions del beneficiari*

Són obligacions del beneficiari:

- Realitzar l'activitat que fonamenta la concessió de la subvenció.

de la subvenció, hayan sido financiadas las actuaciones. A tal fin, el beneficiario presentará una declaración responsable detallada. (Modelo disponible en la página web <www.ivex.es>).

d) Originales o copias compulsadas de los justificantes de los gastos realizados: facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente, con validez en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, justificativos del gasto efectuado, expedidos de acuerdo con la normativa vigente. Las facturas deberán contar con los datos formales que exige para su expedición el Real Decreto 1496/2003, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento que regula las obligaciones de facturación, y se modifica el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido.

A efectos de justificación, se considera que el gasto subvencionable se ha realizado aunque las facturas no hayan sido efectivamente pagadas con anterioridad a la fecha de justificación. No obstante, las facturas en moneda extranjera deberán acompañarse de justificante bancario acreditativo del cambio al que se efectúa el pago de la factura.

En caso de que la documentación acreditativa de los gastos realizados esté redactada en idiomas distintos al castellano, valenciano, inglés o francés, el beneficiario deberá aportar traducción de dicha documentación al castellano o valenciano. La empresa deberá certificar la veracidad de la traducción aportada.

En el caso de que la ejecución de la acción se lleve a cabo por una empresa filial, sin perjuicio de la justificación a través de la factura que deba ésta expedir a nombre de la empresa beneficiaria, deberán aportarse los justificantes (facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente) de los gastos realizados por la empresa filial.

e) Acreditación, en su caso, del cumplimiento de las obligaciones y condiciones que se hubieran establecido en la resolución.

f) Cuando el importe del gasto subvencionable supere la cuantía de 12.000 euros en el supuesto de prestación de servicios por empresas de consultoría o asistencia técnica, el beneficiario deberá aportar también justificación de haber solicitado como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores o que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado, suficiente número de entidades que lo suministren o presten, y justificación de la elegida cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa, salva que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención.

g) En el caso de que el beneficiario haya denegado expresamente su consentimiento para que la conselleria obtinga directament els corresponents certificats telemàtics, acreditació de que el beneficiari se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. El artículo 23.3 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, establece que el plazo máximo de validez de las certificaciones acreditativas del cumplimiento de obligaciones tributarias y con la Seguridad Social es de seis meses, contados desde la fecha de su expedición.

3. El IVEX podrá requerir la información adicional que en cada caso estime necesaria para acreditar el cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención.

Quando se aprecie la existencia de defectos subsanables en la documentación justificativa presentada por el beneficiario, se pondrá en su conocimiento para que en el plazo de diez días proceda a su corrección.

Los requerimientos a los que se hace referencia en este artículo, así como cualquier otro que pudiera realizarse por el IVEX, se efectuarán por fax o correo electrónico al número o dirección que se indique en la solicitud, guardando constancia de la recepción por parte del interesado.

4. El IVEX analizará la documentación justificativa de la realización de las acciones contempladas en la presente orden y elaborará el correspondiente informe técnico que se elevará a la Dirección General de Internacionalización con carácter previo a la expedición de los certificados de comprobación y aprobación de los justificantes y de la propuesta de pago, la minoración o la revocación de la subvención concedida, en su caso.

#### *Artículo 13. Obligaciones del beneficiario*

Son obligaciones del beneficiario:

- Realizar la actividad que fundamenta la concesión de la subvención.

– Acreditar la realització de l'activitat, així com el compliment dels requisits i les condicions que determinen la concessió de l'ajuda.

– Sotmetre's a actuacions de control financer que corresponguen a la Intervenció General de la Generalitat en relació amb les ajudes concedides.

– Fer constar de manera explícita en la difusió de les accions subvencionades el suport de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació.

– Comunicar, en qualsevol moment de la vigència de l'expedient, i en tot cas amb anterioritat a la justificació de l'actuació subvencionada, altres ajudes públiques o privades que haguera obtingut o sol·licitat per al mateix projecte amb posterioritat a la data de presentació de la sol·licitud.

– Comunicar amb anterioritat a la concessió de l'ajuda sol·licitada qualsevol altra ajuda acollida al Reglament de *minimis* que haguera obtingut amb posterioritat a la presentació de la sol·licitud.

#### *Article 14. Minoració i resolució de l'ajuda concedida*

1. L'execució inadequada o la no-execució de part de l'actuació subvencionada, la insuficient justificació d'alguna de les despeses efectivament realitzades o la concessió d'altres ajudes públiques o privades amb posterioritat a la presentació de la sol·licitud, si en conjunt excedixen dels límits establits, podrà donar lloc a la minoració de la subvenció concedida.

2. L'incompliment pel beneficiari de qualsevol dels requisits, les condicions i la resta de circumstàncies que originaren l'atorgament de la subvenció, així com l'incompliment de les obligacions imposades al beneficiari, donarà lloc a la incoació per l'òrgan competent del corresponent expedient, que podrà finalitzar, si és el cas, amb la resolució de la subvenció i l'arxiu de l'expedient i l'obligació de reintegrar les ajudes percebudes i els interessos de demora des del moment del pagament de la subvenció. En la tramitació del procediment es garantirà, en tot cas, el dret d'audiència de l'interessat, regulat en l'article 84 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment Administratiu Comú, pel qual es concedirà als interessats un termini no inferior a 10 dies ni superior a 15 perquè presenten al·legacions o documents i justificants que estimen oportuns.

### DISPOSICIONS ADDICIONALS

#### *Primera*

1. En el cas que els documents exigits que s'han d'adjuntar a la sol·licitud de concessió d'ajudes ja estigueren en poder de l'administració actuante, el sol·licitant podrà acollir-se al que estableix l'apartat f de l'article 35 de la Llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, sempre que s'hi facen constar la data i l'òrgan o dependència on es presentaren o, si és el cas, s'emeteren, i que no hagen transcorregut més de cinc anys des de la finalització del procediment a què corresponguen.

2. En els supòsits d'impossibilitat material d'obtenir el document, l'òrgan competent podrà demanar-ne al sol·licitant la presentació o, si no és possible, l'acreditació per altres mitjans dels requisits a què es referix el document.

#### *Segona*

1. En virtut del que estableix l'article 7.3 del Decret 147/2007, de 7 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, s'assenyala que les ajudes que es concedisquen d'acord amb el que es preveu en la present ordre es concediran en el marc del Reglament (CE) núm. 1.998/2006, de la Comissió, de 15 de desembre de 2006, relatiu a l'aplicació dels articles 87 i 88 del Tractat a les ajudes de *minimis* (DOUE L 379/5 de 28 de desembre de 2006).

2. Este règim d'ajudes no podrà aplicar-se a empreses que operen en els sectors determinats en el punt 1 de l'article 1 del mencionat reglament. Pot aplicar-se a les empreses que operen en la transformació i comercialització dels productes agrícoles que s'inclouen en l'annex I del Tractat, quan l'import de l'ajuda no es determine segons el preu o

– Acreditar la realización de la actividad, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión de la ayuda.

– Someterse a actuaciones de control financiero que correspondan a la Intervención General de la Generalitat en relación con las ayudas concedidas.

– Hacer constar de manera explícita en la difusión de las acciones subvencionadas, el apoyo de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación.

– Comunicar, en cualquier momento de la vigencia del expediente, y en todo caso con anterioridad a la justificación de la actuación subvencionada, otras ayudas públicas o privadas que hubiera obtenido o solicitado para el mismo proyecto con posterioridad a la fecha de presentación de la solicitud.

– Comunicar con anterioridad a la concesión de la ayuda solicitada, cualquier otra ayuda acogida al Reglamento de *minimis* que hubiese obtenido con posterioridad a la presentación de la solicitud.

#### *Artículo 14. Minoración y resolución de la ayuda concedida*

1. La ejecución inadecuada o no ejecución de parte de la actuación subvencionada, la insuficiente justificación de alguno de los gastos efectivamente realizados o la concesión de otras ayudas públicas o privadas con posterioridad a la presentación de la solicitud, si en su conjunto exceden de los límites establecidos, podrá dar lugar a la minoración de la subvención concedida.

2. El incumplimiento por el beneficiario de cualquiera de los requisitos, condiciones y demás circunstancias que dieron lugar al otorgamiento de la subvención, así como el incumplimiento de las obligaciones impuestas al beneficiario dará lugar a la incoación por el órgano competente, del correspondiente expediente que podrá finalizar en su caso, con la resolución de la subvención y archivo del expediente y la obligación de reintegrar las ayudas percibidas y los intereses de demora desde el momento del pago de la subvención. En la tramitación del procedimiento se garantizará, en todo caso, el derecho de audiencia del interesado, regulado en el artículo 84 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, por el cual se concederá a los interesados un plazo no inferior a 10 días ni superior a 15 para que presenten alegaciones o documentos y justificantes que estimen oportunos.

### DISPOSICIONES ADICIONALES

#### *Primera*

1. En el supuesto de que los documentos exigidos que deben acompañar a la solicitud de concesión de ayudas ya estuvieran en poder de la administración actuante, el solicitante podrá acogerse a lo establecido en el apartado f) del artículo 35 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, siempre que se haga constar la fecha y el órgano o dependencia en que fueron presentados o, en su caso, emitidos y cuando no hayan transcurrido más de cinco años desde la finalización del procedimiento al que correspondan.

2. En los supuestos de imposibilidad material de obtener el documento, el órgano competente podrá requerir al solicitante su presentación o, en su defecto, la acreditación por otros medios de los requisitos a que se refiere el documento.

#### *Segunda*

1. En virtud de lo establecido en el artículo 7.3 del Decreto 147/2007, de 7 de septiembre, del Consell, por el que se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, se señala que las ayudas que se concedan de acuerdo con lo previsto en la presente orden, lo serán en el marco del Reglamento (CE) núm. 1998/2006 de la Comisión, de 15 de diciembre de 2006, relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas de *minimis* (DOUE L 379/5 de 28 de diciembre de 2006).

2. Este régimen de ayudas no podrá aplicarse a empresas que operen en los sectores determinados en el punto 1 del artículo 1 del mencionado Reglamento. Puede aplicarse a las empresas que operan en la transformación y comercialización de los productos agrícolas que figuran en el anexo I del Tratado, cuando el importe de la ayuda no se determine



la quantitat dels dits productes adquirits a productors primaris o comercialitzats per les empreses interessades, o si la concessió de l'ajuda no depén del fet que es repercutisca totalment o parcialment sobre els productors primaris (agricultors), tal com estableix l'article 1.1.c del Reglament (CE) núm. 1.998/2006.

3. En tot cas, l'import de les mencionades ajudes no podrà fer que l'import total de les ajudes de *minimis* que reba l'empresa durant un període de tres exercicis fiscals siga superior al límit de 200.000 euros, que es reduïx a 100.000 euros en el cas de beneficiaris que operen en el sector del transport per carretera

4. Les ajudes que es concedisquen a l'empara de la present ordre no s'acumularen a cap ajuda pública corresponent a les mateixes despeses subvencionables, si l'esmentada acumulació dóna lloc a una intensitat d'ajuda superior a l'establida per a la circumstàncies concretes de cada cas en un reglament d'exempció per categories o en una decisió adoptada per la Comissió.

5. Per a assegurar el compliment de les condicions recollides en el punt anterior, s'exigirà als sol·licitants una declaració de totes les ajudes públiques que tinguen concedides o sol·licitades per a esta mateixa acció, així com de les ajudes de *minimis* rebudes durant els dos exercicis fiscals anteriors i durant l'exercici fiscal actual.

#### DISPOSICIONS FINALS

##### *Primera*

Es faculta el secretari autonòmic d'Indústria, Comerç i Innovació per a dictar les resolucions necessàries per al desplegament, l'eficàcia i l'execució de la present ordre.

##### *Segona*

La present ordre entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 2 de març de 2011

El conseller d'Indústria, Comerç i Innovació  
i vicepresident primer del Consell,  
VICENTE RAMBLA MOMPLET

en función del precio o de la cantidad de dichos productos adquiridos a productores primarios o comercializados por las empresas interesadas, o si la concesión de la ayuda no depende de que se repercuta total o parcialmente sobre los productores primarios (agricultores), tal y como establece el artículo 1.1.c del Reglamento (CE) número 1998/2006.

3. En todo caso, el importe de las mencionadas ayudas no podrá hacer que el importe total de las ayudas de *minimis* que reciba la empresa durante un periodo de tres ejercicios fiscales sea superior al límite de 200.000 euros, que se reduce a 100.000 euros en el caso de beneficiarios que operen en el sector del transporte por carretera

4. Las ayudas que se concedan al amparo de la presente orden no se acumularan a ninguna ayuda pública correspondiente a los mismos gastos subvencionables si dicha acumulación da lugar a una intensidad de ayuda superior a la establecida para la circunstancias concretas de cada caso en un reglamento de exención por categorías o en una decisión adoptada por la Comisión.

5. Para asegurar el cumplimiento de las condiciones recogidas en el punto anterior, se exigirá a los solicitantes una declaración acerca de todas las ayudas publicas que tengan concedidas o solicitadas para esta misma acción, así como de las ayudas de *minimis* recibidas durante los dos ejercicios fiscales anteriores y durante el ejercicio fiscal en curso.

#### DISPOSICIONES FINALES

##### *Primera*

Se faculta al secretario autonómico de Industria, Comercio e Innovación para dictar las resoluciones necesarias para el desarrollo, eficacia y ejecución de la presente orden.

##### *Segunda*

La presente orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 2 de marzo de 2011

El conseller de Industria, Comercio e Innovación  
y vicepresidente primero del Consell,  
VICENTE RAMBLA MOMPLET